DIRECTION: Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap. TÉL.: 41892

REDACTION: Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52 TÉL.: 149266

Direct.-Propriétaire G. PRIMI

L'avance allemande

en U.R.S.S.

La menace contre

Grosny s'accroît

Vichy, 17. AA. - L'offensive al-

D'après des nouvelles de source al-

lemande, les contre-attaques russes

de tout élément ennemi. De nombreuses iêtes de pont ont été cons-

Les Allemands emploient d'impor-

Les quais ont été endommagés et

D'après des sources neutres les Alle-

Les attaques russes à Voronej fu-

La "Prayda,, se plaint

du gaspillage

Moscou, 16 A. A. - Le gaspillage est

vol du bien national, écrit ce matin l'é-

ditorial de la Pravda. Le journal insis-

te sur la nécessité d'économiser surtout

le combustible en utilisant intensément

les combustibles locaux et dotant les

A la mémoire des

deux transports furent coulés.

tantes forces aériennes dans plusieurs

ment bombardés.

rent repoussées.

QUOTIDIEN P. LITIQUE FINANCIER DU

# les combats avals des îles Salomon

Par le général ALI IHSAN SABIS Ali Ihsan Sâbis écrit sous ce

a menace japonaise contre Indes et ses répercussions Politiques

nous l'avons déjà noté à Etat-major japonais, faide clairvoyance, a évité la consisté à s'enfoncer dans a fond a travers l'immense da Chine. Et il a préparé Nous avions indiqué comà ce propos, l'hypothèse mandement nippon fit des de la Mantchourie et aux

la prudence et à la sagesse preuve l'armée japonaise, qui les officiers.

de au pied aux portes de l'

Une bel au pied aux portes he ebullition. Cette présence é bullition. le chefs hindons à passer qui a éclaté aux Indes poures chefs de l'armée anglaise illuation fort difficile. Et use de qui avancerait à travers du Gange pour délivrer les incarcérés et soutenir la aa révolte, pourrait être acberatrice par la population. ces troubles aux Indes et eventuelle du Japon, l'oc-Caucase par les forces de rapproche de l'Iran. Vous tableau des facteurs très la pression à laquelle est lent. Moyen. Et vous pourrez mêne temps l'un des asdiffère le plus de la précédente. nière le plus de la precedent la precedent la precedent la precedent la precedent la precedent la partir de la Norvège et de la partir de la Norvège de cause de la partir de la precedent la partir de la precedent par la mise hors de cause de pays; la seconde phase avait la Crète, en 1941, qui ren-Pypte, la campagne actuelle carte la campagne actuelle carte la menace contre le carte la supérire presque la supérire an Méanéantissement production de la supériorité anglaise en Métroisième phase de la at de commencer.

destinée à satisfaire <sup>exi</sup>gences soviétiques du "second front,,

des nouvelles de source chide 30 divisions japonaises retirées de la Chine et de pour être massées à la fron-Mantchourie. Oo se rend les Japonais chercheront, à Marsa Matruh atteindre d'un élan, d'un côté et la vallée de l'Amour les territoires de la Sibéla suite en 4me page)

# Le Dr. Fikri Tüzer est décédé

## Les funérailles du défunt ministre de l'Intérieur auront lieu aujourd'hui

Le programme des obsèques Les obsèques auront lieu demain l'a-

Le corps du défunt sera amené à 16 h. 30 à la mosquée de Haci Bayram d'où le cortège funèbre se mettra en marche précédé par des detachements militaires. Puis viendra la fanfare et la prolonge d'artillerie portant la dépouille mortelle. Les membres de la famille et les invités suivront.

Le cortège funèbre, par l'avenue Haci Bayram celles de la Municipalite et du palais de Justice, arrivera à Samanpazar où la cérémonie prendra fid. La en vue d'une action à la fois lard et transportée au Nouveau Cimetie la bière sera placée dans une auto corbilre où aura lieu l'inhumation.

La jaquette à taill: est de rigueur pour les civils et l'uniforme de parade pour

Une belle carrière au service de la nation

La situation

sur le front égyptien

bruk, Sollum et Mersa-Matroh ont été

Vers Port-Moresby

Des prison-

niers capturés

sur le

front égyptien

affluent à

Ankara, 16. A.A. - Nous apprenons (Bulgarie). Il entra en 1885 au gymnas: avec un vif regret la mort du ministre militaire de Fatih et en 1886 à l'écoie de l'Intérieur et député d'Erzurum M. le préparatoire de médecine de Congelkoy. lemande progresse victorieusement Dr. Fikri Tuzer, survenue aujourd'hui à Sorti en 1895 de l'école de medecine dans le secteur de Stilingrad et dans 17 h. 30 des suites d'une paralysie du militaire avec le grade de capitaine, il fit son stage à la clinique de Güshane. Le corps du défunt a été transporté à Promu en 1897 au grade d'adjudantmajor il était envoyé à l'hôpita: centrai de Bagdad. De retour a Istanbal il sur le Kouban ont été repoussées. La était nommé en 1901 professeur d'his-rive droite du fleuve a été nettoyée toire naturelle au Lycee militaire de

M. le Dr Fikri Touzer participa en qualité de médecin aux guerres de la Tripolitaine, des Balkans et à la guerre générale et rendit des services signales sur tous les fronts dans l'intendance sa secteurs. Les ports de la Mer Noire nitaire. Il passa en Anatolie au com- et surtout Touapse ont été violemmencement de la guerre de l'independance nationale. De retour, il fut transfere du ministère de la Defense nationale à celui de l'hygiène où, après avoir assume certains postes en vue, il fut envoyé comme inspecteur sanitaire en mands se trouvent à trente klms de Anatolie et en Thrace. Nomme ulte-rieurement president de la commission Les attaques russes à Voronei fud'hygiène et de prevoyance sociale et sous-secrétaire au ministère de l'Hygiène il fut elu depute d'Erzurum, fors de la troisième période législative et désigné en 1939 secrétaire général du P. R. P. Il occupait depuis le 7 mai 1942 le Le défunt est né en 1878 à Choumla poste de ministre de l'Intérieur.

# général italien

Vichy, 17 A. A.- La situation est toujours inchangée en Egypte. Les deux Croix de fer de lère classe au géné- à constituer des stocks d'économie du parties se livrent à des opérations aéral Barbasetti, chef de l'Etat-major combustible. D'après une nouvelle du Caire, To- des forces italie nes en Afrique du

#### L'etat de l'"illustrious"

Vichy, 17. A.A. Le porte avions an-Vichy, 17. A.A. - D'après les infor- port de Gibraltar. Il est gravement enmations provenant d'Extrême-Orient, les dommagé. La tour de commandement a Japonais progressent vers Port-Moresby, recu notamment plusieurs obus.

# Le Führer décore un

Rome, 16 A A. — Le maréchal Rom-wéhicules de gazogènes.

Les cheminots sont également invités

# soldats italiens et français morts en Crimée

La messe annuelle pour le repos de l'âme des morts de Crimée a eu lieu ce matta au cimetière latin de Feriköy. Mgr Filipueci, aumônier du cimetière, offi-ciait. Le consul général d'Italie, Comm. Médaille d'Or Castruccio, le consul géneral de France, M. Chesneau, l'attaché militaire italien, colonel Zavattari, l'attaché militaire français, colonel Duval assistaient à la cérémonie. Les colonies i alienne et française étaient largement représentées.

A l'issue de la messe, l'assistance se rendit d'abord devant l'ossuaire des morts italiens puis devant celui des soldats français. Mgr. Filipucci y donna par deux fois l'absoute.

#### Les troubles aux Indes

Vichy, 17. A.A.— La police a ouvert le feu à Calcuta contre des manifestants. Il y a eu beaucoup de morts.



# La presse turque de ce matin



### La bataille aéro-navale En Allemagne de 1942 de la Méditerranée

M. Abidin Daver résume les données fournies par les communiqués de l'Axe et les affirmations du communiqué de l'Amirauté britannique au sujet de la bataille aéro-navale en Méditerranée occidentale.

Il y a environ 2 mois, le 14 juin, un convoi anglais se rendant de Gibraltar à muniqués de l'Axe avaient annoncé la dispersion complète du convoi et sa destruction partielle. L'adjoint du Premier britannique avait reconnu aux Communes la perte d'un croiseur et de 4 destroyers en ajoutant que la majeur partie du convoi était arrivée à destination. Le fait est que si pas un seul vapeur n'était rompues serait demeurée à court de notre départ. vivres, de munitions et de benzine.

On peut admettre que cette fois également, l'île a pu être ravitaillée. Seulement, on constate que l'aide à Malte revient fort cher aux Anglais. Il est impossible de ne pas subir des pertes en tentant ainsi un passage forcé dans la Méditerranée où les avions de l'Axe ont la supériorité aérienne et où bouillonne l'activité des sous-marins et des vedettes de l'Axe qui y ont de nombreuses bases. En traversant le canal de quelque 400 milles entre la Sardaigne et Malte, les grands convois offrent un objectif excellent aux forces navales, sous-mari nes et aériennes qui partent des bases de la Sardaigne, de la Sicile et de Pantelleria. Les Anglais se mettent en route en sachant qu'ils subiront des pertes ; le tout est pour eux de réduire ces pertes de façon à ce qu'elles soient aussi faibles que possible.

Les forces aériennes, dont la puissance va en croissant sont maîtresses d'une mer étroite comme la Méditerranée et spécialement des passages qui constituent deux étranglements, entre la Sicile Pantelleria et Tunis. Cette supériorité peut avoir des effets fort sensibles au cours du passage qui, suivant la vitesse des navires, peut durer jusqu'à deux jours: Accepter de traverser ce malencontreux couloir est effectivement, de la part de la flotte anglaise, une entreprise qui exige beaucoup de courage, d'abnégation et d'héroïsme.

Si l'état major général impérial britanniq e, considérant l'importance suprême de la sécurité de la Méditerranée centrale, du point de vue de la liaison avec Malte comme avec l'Egypte, était parvenu à réaliser l'occupation intégrale de la Libye, il aurait été possible pour les Anglais de s'assurer la maîtrise de la Méditerranée centrale à la faveur des avions de bombaidement à grand rayon d'action qui auraient pris le départ des aérodromes de Tripolitaine et des avions de chasse transportes par les porteavions. Alors l'aide de Malte aurait été plus facile; Alexandrie, l'Egypte et le canal de Suez n'auraient pas été exposés, comme ils le sont aujourd'hui, à une proche menace; dans les moments difficiles, même les convois destinés à l'Egypte auraient pu passer par la Méditerranée.

pouvait parfaitement entreprendre et mener à fond, depuis juin 1941 date à laquelle les hostilités ont été entamées que le démontrent maints exemples hisquelle le l'URSS, n'a pas été exécutée. De toriques, leur action sera ultérieurement ce fait, elle a perdu la souveraineté de la Méditerranée centrale. Et ce sont sa deviennent des héros nationaux, prenflotte de guerre et sa flotte marchande nent rang parmi les immortels. qui en subissent maintenant les conséquences ...

Sous ce titre, M. Nadir Nadi publie un préambale aux articles qu'il se réserve de consacrer, dans le «Cümhuriyet» et la «République», à ses impressions d'Allemagne.

le dois avouer, avant d'entamer mes publications, écrit-il, que ce voyage ne m'a apporté aucune impression de surprise et d'inattendu au sujet de l'Allemagne. Je gardais toujours mes mêmes opinions sur les souffrances de cette nation que je connais d'assez près, sur ses Malte avait été également l'objet d'une buts dans la lutte pour la vie et sur sa attaque semblable. Alors aussi les com- puissance et sa force. Les trois semaines que nous avons passées en Allemagne, ont rafraîchi mes opinions sans nullement les changer.

Je considère de mon devoir, de souligner l'attitude extrêmement amicale et les prévenances dont on nous gratifia depuis le jour où nous avons mis le pied dans ce pays qui, sous l'égide d'Adolf parvenu, alors, à Malte, l'île qui, depuis Hitler, a engagé la lutte la plus gran- mercants redoutent à juste titre qu'en lors, avait été l'objet d'attaques ininter- diose de l'histoire, jusqu'au moment de

> Les sentiments d'admiration et d'appréciation que les Allemands nourrissent envers Atatürk et Inönü se confondent avec les sentiments d'affection qu'ils nistre terdront à établir précisément si nourrissent envers la nation tôrque et nous étaient présentés partout où nous allions comme un bouquet garni de fleurs être possible d'en tirer parti à l'avenir. printannières.

C'est dans une atmosphère de ce genre que nous avons visité l'Allemagne.

#### Le comité national hindou représente-t-il les Indes?

M. Sadri Ertem enregistre les que, au parti da Congrès hindou le droit de représenter les Indes.

La vérité est que toute révolution, que'elle soit une lutte d'indépendance dirigée contre un Etat étranger ou un soulèvement contre un régime intérieur, tant qu'elle n'est pas parvenue à ses fins, donne le droit à ses partisans de antécédents du drame. prétendre à un seul titre : celui de rebelles! Et les rebelles sont condamnés par les autorités étrangères établies dans le pays ou par l'autorité intérieure qu'ils prétendent renverser. Mais s'ils triomphent, ils constituent l'Etat. Et aussitôt ils prennent une personnalité juridique.

C'est pourquoi dans les révolutions, c'est le fait accompli qui crée le droit. La façon dont ces événements se produisent ne peut pas être considérée comme légale; mais une fois qu'ils se sont produits, ils assument une valeur juridique.

Si donc l'on examine du point de vue du droit strict la position du parti du Congrès hindou, on pourra découvrir effectivement une série d'objections à formuler. Il est possible alors de considérer les chefs du parti comme des politiciens sans responsabilité. Et si les leaders du parti du Congrès ne parviennent pas à leurs fios, l'autorité établie paut les dé-Pour une raison ou une autre, cette noncer non seulement comme des rebelcampagne de Libye que l'Angleterre les, mais même comme des traîtres à la

Mais s'ils parviennent à leurs fins, ainsi

Toute révolution est, au début, le fait Voir la suite en quatrième page

# LA VIE LOCALE

Les entretiens à Istanbul du ministre du Commerce

C'est aujourd'hui que le ministre du Commerce M. Behçet Uz a entamé ses entretiens, à la direction du commerce, avec les négociants de notre ville.

Il s'était rendu samedi à l'Office du pétrole où il s'était renseigné sur stocks de combustible liquide que différentes sociétés de pétrole ont à lstanbul. Il s'était entretenu, à cette occasion avec les directeurs des diverses sociétés intéressées. Ces derniers lui ont fourni des assurances formelles comme quoi les stocks existants sont parfaitement suffisants pour faire face à toutes les éventualités et qu'il ne saurait être question d'aucune espèce de crise.

#### Les Unions d'importateurs seront-elles maintenus?

On attribue une grande importance aux études auxquelles se livrera le micistre auprès des Unions d'importateurs et d'expo tateurs. Certains importateurs préconisent l'abolition des dites unions et soutiennent qu'il sera possible ainsi d'accroître le volume des importations; par contre les détaillants et les petits compareil cas les prix des articles d'importation ne subissent une hausse considérable et que l'activité de la Bourse Noire n'en soit favorisée.

Les études auxquelles se livrera le miles unions pourront être des organismes utiles et dans quelle mesure il pourra de saire est déjà prêt.

Le p ix des huiles

L'indécision au sujet des prix des denrées continue. Samedi, une réunion de- mencement de 1944.

LE VILAYET vait être tenue à la Chambre buile merce par les négociants en de savons. Seuls les représentants d'entre firmes y ont participé. L'un aux déclaré que l'on pourra livrer des taillants contra l'un qu'ils le taillants autant d'huise qu'ils le ront à raison de 123,5 pts.

Arrivages de ceréales

On aunonce que des quanités dérables d'orge, importées pays veront ces jours-ci en notre psy ministère ministère des Communications l'ordre à la Direction des Voies de l'Etat de mettre à la disposition des intéresses au mettre à la qu'ils intéressés autant de wagons qu'ils manderont pour le transport

D'autre part, le cargo laken nant d'Egypte est arrivé à laken de 5.000 tons blé.

Le Directeur général de 10 des Combustibles

Le directeur de l'exploitation rêts de Mersin, M. Zeki Kon nomm directeur general de l'Oft Combustibles d'Istanbul.

LA MUNICIF

Un hôtel de 100 lits à

Une démarche a été faite la Municipalité d'Istanbul de truction à Florya d'un hôtel de L'intéressé, contre la cession du terrain sur lequel sera érige tel, offre d'en faire abandon dans le cas où la Monicipalite rait son consentement, la consentement, lout de l'hôtel serait l'hôtel serait ouvert au public

# La comédie aux cen actes divers

commune de Çarşamba, avait un procès, devant qu'ici Mais il a la foi. Et il est redictional de Samsun, pour une affaire de viel Mais il a la foi. Et il est redictional de Samsun, pour une affaire de viel Mais il a la foi. conteste du point de vue juridi- raio. Après plusieurs audiences, il avait obtenu trésor qui se trouversit aux abords que, au parti du Congrès him enfin gain de cause.

Comme il sortait de la salle, cinq coups de repu faire aucune déposition. Son agresseur a été poque où les brigands infestaient parêté. volver retentirent. Atteint par autant de balles,

fournir aucune lumière quant aux causes et aux haneddin est sûr d'y parvenir antécédents du drame. On a pu établir toutefois que le meurtrier est ouvriers qui devront procéder aux ouvriers qui devront qui devr

l'oncle du paysan qui plaidait contre Mehmed et itations de son neveu

La police d'Izmir avait été informée qu'un remporté un si vif succès... blessé était étendu sur la voie ferrée entre les ses recherches à Surp Agop stations de Halkapinar et Hiâl. Il était environ le filon est bon pour les journes une heure et demie du matie. Les acceptants le filon est bon pour les journes et le filon est bon pour les filon une heure et demie du matin. Les agents se ren-dirent sur les lieux. Ils trouvèrent en effet m dividu affalé sur la voie, portant de sanglantes blessures en plusieurs parties du corps et la peau avenue du débarcadère. de la main droite arrachée.

L'homme était d'ailleurs ivre.

commissaire de police entreprit de l'interroger, et les hors d'oeuvre shondent sans trop le fatiguer. On le conduisit à l'hôpital municipal. Là, un dans un casino de Sirkeci.

nom: c'est un certain Ahmed Serif Özaydin, fonc- ce. Tous deux burent besuch avec des parents à Izmir et avait quitté à minuit commencée. Hatice connaissait sa mère, qui habite à Bayrakli. Pour le reste, il dame fort accueillante, passification de la circumité de la dans lesquelles il s'est blessé et de dire s'il a été Tevfik avait juré de faire victime d'une agression. A terre de la companie de la companie de faire per la companie de faire per la companie de faire per la companie de la compan victime d'une agression. A toutes les questions, conduisit le couple chez lors les contents de répondre que verle de la conduisit le couple chez lors les conduisit le couple chez lors le conduisit le c sé ainsi parcequ'il l'avait vouln». Qu'entend il

toriques, leur action sera ultérieurement a retrouvé le blessé, on suppose qu'il a pu tom-justifiée eu droit et légitimée; leurs chefs ber de wagon. Mais sauf celle qu'il porte à la main, ses autres blessures ne semblent guère être consécutives à une chute...

IRESORS rable et mouvementée. Par la la re-cherche des trésors. C'est un métier lucratif, à La femme a été arrêtée.

SOURD-MUET | condition bien entenda d'y réuseill Le paysan Kaytan Mehmed, du village Sigali, pas que ce monsieur y ait besucciel

Il vient done de s'atteler i la rei part des autorités compétentes Il s'agit d'une sorte de trésolien avent

Bien avant la guerre générale pro bandits avaient enterré quelque pa leurs rapines consistant en belles et muet. C'est dire que, lui non plus, ne saurait s'agit d'exhumer cette fabuleuse par fournir aucune lumière quant aux consentations de la consentation de la consen

Dans le cas toutefois où eff cherches demeureraient saps DISCRETION toujours faire appel an

Tevfik est garçon de resta clients, l'envie lui était venu son tour. Et il s'était sendu notre garçon en goguette fit la co Le blessé a décliné aisément ses nom et pré-em: c'est un certain Ahmed Sarif Dandin (

On ne nous dit pas ce qui se le lectere le lecteur est libre de l'imst tata la disparition de 170 economies— qu'il avait porter sur lui au cours de p

# UNIQUE ITALIEN

Incursions de la RAF: 7 anglais abattus. — Le de Malte - Un anglais contre Rhodes dégâts négiigeables

in Crand Quartier Général des forraées italiennes :

taliennes :

dentatives d'harcèlement effec-Par l'ennemi la nuit du 15 août atement à l'arrière de nos lidrent promptement brisées ; 5 britanniques furent abattus en Par les aviateurs allamands, par notre chasse de la Méditer-

forces aériennes de l'Axe opérant bases de Malte attaquèrent à de Malte attaque.

detion de bombardement sur tleetuée la nuit du 13 au 14 lattant formation navale ennemi. hatteries de la défense et une esde de la défense et de la MAS intervinrent promp-Les dégâts causés par le tir adversaire sont négligeables. On ale un blessé parmi la population

# MMUNIQUE ALLEMAND

lasistance des arrières-gar Soviétiques est brisée au Succès dans la bou-Don. - Les contre-atta-Noviétiques repoussées : chars d'assaut détruits à es incursions de la R. La guerre contre l'Angleterre.

the 16. A. A. —Le haut-commancommunique : des forces armées alleman-

Dan la région du Causase les trouallemandes et alliées ont rompu la dance de puissantes arrières-gardes une atde continuellement croissante

aviation a poursuivi la lutte contre tyacuations ennemies et les tentachhemies d'embarquement dans le de la Mer Noire ainsi que e détroit de Kertch.

dolte soviétique a perdu au cours opérations deux grands transdeux navires côtiers. Un autre dansport ennemi et deux paequis ont été sérieusement en-Magés.

h la boucle-nord-est de la grantie all Don des divisions de l'inrie allemande ainsi que des divilapides en collaboration étroite aviation ont percé les positions

cès seize chars d'assaut ennemis.

Dans la région de Voronej et près de rentra pas. Rjev les attaques lancées à plusieurs reprises par l'ennemi se sont effondrées au cours de violents combats de défense. Au cours de ces combats l'ennemi a perdu, rien que dans l'espace de Rjev, soixante et onze chars d'as-

Au sud est du lac Ilmen et près de Volchov de nouvelles attaques ont été repoussées avec des rertes sanglantes pour l'ennemi.

L'aviation finlandaise a descendu au cours de combats aériens six avions ennemis dont trois du type (Hurricane).

Au cours d'incursions au-dessus des territoires occupés, un avion de bombardement et trois avions de chasse britanniques ont été descendus hier ; quatre autres avions de chaste britanniques ont été descendus par les forces légères navales et la DCA navale. Après avoir effectue le jour des raids de harcèlement sans efficacité, l'aviation britannique a lancé la nuit dernière des attaques contre quelques localités de l'Allemagne occidentale. La population a eu des perles. De plus, il y a eu des dégâts dans des édifices d'habitation. Les avions de chasse nocturnes et l'artillerie de la DCA ont descendus quatre avions ennemis.

L'aviation allemande a bombardé au cours de la nuit du seize août et pendant la journée d'hier des installations militaires importantes, à la bombe incendiaire et explosive, sur la côte méridionale anglaise et dans l'est de l'île. Tous les avions allemands engages dans ces opérations sont revenus leurs bases.

Sur le front finlandais

Helsinki 16 A. A. - Communiqué militaire finlandais:

De faibles activités de combat seule ment ont eu lieu sur les isthmes de Carélie et d'Aunus. Sur le secteur septentrional du front de l'Est, notre artillerie a complètement anéanti sur un secteur onze blockhaus ennemis et en a gravement endommagé huit autres.

Les forces armées aériennes ennemies ont lancé la nuit dernière des bombes incendiaires sur la ville de Kotka, sur le littoral, sans causer des dégâts. L'alarme a été donnée dans quelques autres villes du littoral ainsi qu'à Helsinki.

Au-dessus du lac Ladoga nos chasseurs ont abattu un bombardier en piqué ennemi du type « Pe ».

Sur le front des armées hongroises | Budapest, 16. AA. - Le chef de l'état-major hongrois communique :

Depuis le huit août des luttes violentes se poursuivent sur quelques secteurs du front de l'armée hongroise. Sans égard aux sacrifices d'hommes et de matériel, l'ennemi continue ses attaet se sont avancés jusqu'au ques avec l'appui de fortes unités aèriennes. Nos troupes détruisirent 32

troupes hongroises on anéonti chars et 31 avions dont huit furent

au cours de combats couronnés de suc- abattus par nos forces aériennes et 23 par la DCA. Un avien hongrois ne

#### COMMUNIQUES ANGLAIS

La Luftwaffe sur l'Angleterre

Londres, 16. A.A. - Les ministères de l'Air et de la Sécurité intérieure communiquent dimanche:

Peu avant minuit il y eut activité aérienne ennemie légère au-dessus des régions cotières à l'est et au nord-est d'Angleterre. Des bombes qui tombèrent à trois endroits ne causèrent que des dégâts lagers. Ancune victime n'a été signalée.

L'activité de la R. A. F.

Londres, 16. A. A. - Communiqué du ministère de l'Air:

La nuit dernière de samedi à dimanche nos bombardiers attaquèrent des objectifs en Allemagne occidentale Un chasseur ennemi fut détruit.

5 de nos appareils sont manquants,

La querre en Afrique

Le Caire, 16. AA. - Communiqué britannique du Moyen Orient :

A part des activités de patrouilles au cours de la nuit du 14 au 15 août! il n'y eut rien à signaler de nos forces terrestres.

Nos bombardiers de chesse attaquèrent les objectifs dans la région de bataille. Au moins 3 chalands furent coulés et d'autres endommagés par nos bombardiers légers et nos bombardiers de chasse au large de la côte afri- Pour tous renseignements,

Quelques chasseurs ennemis escortant les chalands tentèrent d'empêcher nos attaques et furent abattus.

deux bombardier ennemis au cours de largeur de deux mè res et demi, est à la nuit du 14 au 15 août et un autre chasseur pendant la journée du 15

#### COMMUNIQUE SOVIETIQUE

Maikop évacué

Londres, 17. A. A. - Communiqué soviétique de minuit:

le Caucase septentrional et à Minera-puits.

Les Russes en évacuant Maikop ont secteurs du front.

#### Ces pauvres receveurs

On constate que la Directions des Tramways publie très fréquemment des avis dans les colonnes de nos confrères d'outre-pont pour annoncer qu'elle est disposée à engager des receveurs. Il faut croire que les offres ne sont pas très nombreuses, pour que la demande soit à ce point insistante. Au manque de fameux bandages celui des receveurs viendrait-il s'ajouter aussi? Le fait est que devoir faire, une ou deux fois par jour un voyage en tram, dans ces voitures bondées, est un supplice. Est-ce facile d'y passer toute la journée !...

#### FESTIVAL

de Danses Nationales



17 août landi à 21 h. Casino Beyaz Park a Büyükdere 18 août, mardi à 321 h. BAu Park Hôtel 19 août, mercredi à 21 h.

Casine Municipal de Bebek 20 août jeudi à 21 h. «Halk Gazinosu» de Tepebasi et au Casino M. Çakir de Yezikapi 21 août vendredi à 21 h.

Carino de la Plage, à Suadive 22 août samedi, à 17 et 21 h.

au State de Fenerbahçe Pas de taxe d'entrée

On se procurera les fiches des consommations aux guichets de la Loterie Au Casino où aura lieu le festival

téléphones: 23340

Côtre à vendre - Un côtre tout neuf, à moteur et à quatre couchettes, A Malte nos chasteurs détruisirent d'une longueur de neuf mètres et d'une vendre. S'adresser par téléphone au No. 40944.

Sabibi: G. PRIM!

Umanni Negrhyat Mödörd' CEMIL SIUFI

Mathaso Mathaso

Galana, Giempale

De violents combats se sont dérou- détruit les puits de pétrole. Les Allelés hier à Stalingrad. Kletskaya, dans mands ne pourront plus utiliser ces

Il n'y a rien à signaler des autres

## Banca Commerciale Italiana

CAPITAL ENTIEREMENT VERSE ET RESERVE LIT. 865.000.000

SIEGE CENTRAL: MILAN

FILIALES DANS TOUTE L'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES, NEW-YORK BUREAUX DE REPRESENTATION A BELGRADE ET A BERLIN

#### FILIALES EN TURQUIE :

SIEGE D'ISTANBUL :

Galata, Voyvoda Caddessi Karaköy Palas.

Téléphone: 44845

BUREAU D'ISTANBUL: Alalemeyan Han. Téléph. 22900-3:-11-12-15 BUREAU de BEYOGLU: Istiklal, Caddesi N. 247 Ali Namik Han.

Téléphone: 41046

SUCCURSALE D'IZMIR: Cümhuriyet Bulvari N. 66.

Téléphone: 2160, 61 - 62 - 63 - 64 - 65

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Les guichets de la Banca Commerciale Italiana en Turquie se tiennent à l'entière disposition de la Clientèle désireuse de se procurer les

-BONS D'EPARGNEdont la création vient d'être décidée par la loi No. 4058 du 2-6-1941

TSCHE ORIENTBANA FILIALE DER

### DRESDNER BANK

Istanbul-Galata Istanbul-Bahçeke pi Izmir

TELEPHONE:44.690 TELEPHONE :24.416

TELEPHONE: 2.334

EN EGYPTE ATT FILIALES DE LA DRESDNER BANK CAIRE ET A ALEXANDRIF

### Les combats navals des îles Salomon

(Suite de la première page) rie jusqu'au lac Baykal.

Il est évident que les conversations dont on dit qu'elles se sont déroulées ces jours derniers à Moscou, ont eu trait à la résistance russe et à la création du second front. En réponse à la menace japonaise que les Russes faisaient valoir pour exiger le second front, les Anglo-Saxons sont passés à l'action le août, en Extrême Orient.

Ils ont procédé à une attaque accompagnée d'un débarquement aux îles Salomon et, en même temps, à une attaque aérienne contre Kiska, aux îles Alé-

Le 7 août, de bonne heure, les avions de reconnaissance japonais ont aperçu une puissante florte anglaise et améridans la partie méridionale de l'archipel des Salomon. Immédiatement, les forces aériennes japonaises sont passées à l'attaque. Ce jour-là, les Japonais ont abattu plus de 40 avions ennemis. Le lendemain, les avions torpilleurs japonais passant à l'action, ont attaqué les navires de guerre américains et anglais, ainsi que les transports.

Vers le soir, la flotte japonaise, y compris le navire amiral, a engagé de fort près la flotte ennemie. La rencontre qui s'est déroulée à la tombée du crépuscule, a causé de graves pertes aux deux parties.

#### L'initiative américaine n'a pas obtenu les résultats attendus

te fois l'initiative, ont procede à une attaque; des troupes ont été débarquées que dans la défensive. à l'île Tulagi: Mais ils n'ont pas obtenu subi, au contraire, des pertes très con siderables. Les combats continuent sur terre, sur mer et dans les airs.

ténacité. D'ailleurs, les Japonais qui sont lourdes pertes pour l'assaillant. mailres de la mer et des airs, ne peuvent que s'assurer la maîtrise sur terre

Les premières pertes avouées par les Américains, ne sont pas de nature à constituer un démenti pour les commu-niqués japonais. Tout en jugeant opportun de n'avouer qu'un nombre limité de pas que ceux donnés par les Japonais soient faux. Quant aux déclarations des

nications entre l'Amérique et l'Australie

que et la Russie.

Un autre Pearl Harbour

veau désastre semblable à celui de Pearl piastres. Harbour. Même si l'on fait 50% d'es-

## Le flanc Nord-Ouest | Les peuples turcs de l'Europe constitue une immense forteresse

### La défense du littoral de la Norvège et de la Hollande

Berlin, 16. A.A. - Le D.N.B. apprend de source militaire :

Depuis que les forces armées allemandes ont pris sous leur protection, au printemps de 1940 le flanc Nord-Ouest de l'Europe entre la mer de Barents et la construction des fortifications y out créé, en travaillant sans répit et avec caine qui se dirigeait vers l'île Tulagi, esprit de suite, un immense front défensif pourvu de postes de combat, des couloirs souterrains pour la transmission des ordres, le déplacement des réserves et le stockage des approvisionnements ainsi que pour l'installation d'usines d'électricité et distribution d'eau contre lesquels tous les canons navales et toutes les bombes, si lourdes qu'elles soient, ne peuvent rien.

On a créé des bases disposant du plus moderne outillage pour les forces nava- d'Armavir à Maykop, après avoir tra- hindous irresponsables. les et des aérodromes pourvus de pistes versé le fleuve Çamlik pénètre en terri-. Telle est la vie, ainsi de départ bésonné, des vastes hangars toire d'Adigeyistan. afin de porter des coups couronnés de succès contre l'île britannique.

Des centaines de milliers de mètres cubes de béton ont servi à la construction des postes de mitrailleuses et des emplacements pour les canons auti-chars, Si l'on compare les communiqués of la D. C. A. et d'autres pièces de tous ficiels et les informations d'Agence de calibres. Derrière les armes ultra modertoutes provenances, au sujet de ces com- nes se tient prêt à intervenir une armée bate, on peut parvenir aux conclusions dotée du meilleur équipement qui soit et suivantre: Les Américains, prenant cet-instruite en tenant compte des dernières expériences faites tant dans l'offensive par les Russes, de végéter au milieu de que dans la défensive.

On a créé un réseau d'obstacles de le résultat qu'ils escomptaient et ont barrages et d'ouvrages de campagne s'édhelonnant ea profondeur depuis les îles rais, ils pourront conusître une améliovoisines de la côte jusque dans le fond ces Fjords, réseau destiné à compléter et Il apparaît que les Japonais sont par- à renforcer les ouvrages mentionnés plus Venus à envoyer des renforts et qu'ils haut, de sorte que le flanc Nord Ouest commencent à être maîtres de la situa- de l'Europe constitue aujourd'hui une la région du Dou. Ils vivaient lib es dans tion. Ils s'efforcent d'anéantir les trou- immense forteresse contre laquelle toute la partie septentrionale du Caupes américaines et australiennes qui ont attaque ennemie visant à la constitution case et en Russie méridionale, jusque pris pied à terre et qui résistent avec d'un second front se brisera avec de sur les rives de la mer Noire, à l'époque

## a vie sportive

#### "Ozdemir,, continue

pertes, dans les premiers rapports four-nis au sujet de la bataille, on ne dit sixième semaine des courses hippiques Grande affluence hier a l'hippodrome était fort alléchant. Malheureusement, il porte-parole plus ou moins autorisés, n'y eut aucun évenement sensationnes et ils n'ont pas le caractère des communiqués officiels et il s'y mêle toujours conques. Par ailleurs plusieurs chevaux de Crimée et l'impuissance où se trou- me d'un paradis. dont on attendait avec impatience la vait l'Etat ottoman, qui reculait constant L'initiative que viennent de prendre sortie ne prirent pas part aux épreuves ment ses frontières, de défendre sa sou-

outiennes, elle n'est pas autre chose qu' vant «Pulat» et «Varadin». Gagnant: actuelle: Yeni Çerkes(Novitcherkask) Eski une action locale et de portée temporaire. Il tombe sous le sens qu'en cas d'attaque du Japon contre l'URSS, la d'attaque du Japon contre l'URSS, la se disputèrent la première place de la du pays. possession des îles Aléoutiennes revêtira 3ème course et furent classés «ex-aequo» Hümayun»): 160 et 150.

# du Caucase L'Adigeyistan

« Tasviri Efkâr » que la première république une minorité; le jour où cette que peuplée par des Turcs ou de sulture turque oc- s'est muée en majorité, la révolute cupée par les troupes de l'Are au controlle la sest muée en majorité, la resultation de la controlle l cupée par les troupes de l'Axe au cours de leur avance en U.R.S.S. a été celle de Crimée.

été soustrait à la souveraineté russe, au rencontre certaines difficultés étant cours du grand mouvement militaire au cé cours du grand militaire au cours du grand milit cours du grand mouvement militaire au né que l'Inde ne constitue pas Caucase a été la république d'Adigeyis- tion unique. tan. Ses territoires s'étendent entre le les rivières Laba et Camlik et la zone prit. On ne peut donc s'attendre petrolifère de Maykop, qui se trouve sur le Jutland, les troupes spécialisées dans cours inférieur de l'Adige et du Kuban, pétrolifère de Maykop, qui se trouve sur que cette unité géographique con le versant septentrional de la chaîne du le versant septentrional de la chaîne du une unité d'esprit fort organisée.

Krasnodar, à sa frontière septentrionale, sément par le parti du faut qu'il sur la rive septentrionale du fleuve Ku- cela ne suffit pas ; il faut ban. Du temps des Tzars, elle s'appe- doté aussi de l'autorité qui possède lait Ekaterinodar. lait Ekaterinodar.

Tuapse et Tsemeskale, sur la mer Noire, tituent une faute. En cas contra passe par les territoires de cette répu- Amery aura en raison. Les poblique. De même la voie ferrée qui la la poblique. blique. De même la voie ferrée qui va eux mêmes condamneront les politique d'Armavir à Maykop, après avoir tra Lindenes condamneront les

#### La tragédie d'un peuple voué à la malaria

Les Adige vivent des villages (appelés «avul» dans le grand monde turc et spécialement au Caucase et dans la région de Kazan), qui se trouvent au milieu des marécages où sévit la malaria. Ce n'est pas de leur propre volonté, mais par la force que les Adige ont été contraints des fleuves et des rivières qui traversent leur territoire et si l'on assèche les maration graduelle de leur état.

Qui sont ces Adige? Ce sont, avec les Turcs Nogay et les Karaçayli les vrais maîtres du Caucase septentrional et de la région du Don. Ils vivaient lib es dans du Khanat de Crimée. Leur culture était entièrement sous l'influence de la culture turque et leur langue est le turc. Lorsque, ultérieurement, ils ont créé un alphabet pour leur propre langue, ils ont adopté, avec toutes les populations du HIPPISME Turkestan et du Caucase ainsi que celles de l'Idil (la Volga) l'ancien alphabet

### Anglais et Français n'avaient pas voulu sauver les Turcs

les Anglo-Américains, semble destinée dont «Birinci Nisan», «Umaci» et «Ye-veraineté su Caucase contre les Russes, moins à assurer la sécurité des commu-tis», qui fut blessé. Comme prévu, «Menevis» enleva la Nogays ont été pressés par les Russes. qu'à servir... les négociations de Mos- première course devant « l'iryaki». Au Ils ont été d'abord repoussés hors de la coul On veut pouvoir dire: Tenez, nous pari mutuel on releva les chiffres ci- Russie méridionale puis du cours inférieur faisons tout ce que nous pouvons; vo. après: gagnant: 100; placés: 100 et 125. du Don. Mais les noms géographiques yez le sang répandu et les pertes subies. Faisant cavalier seul, "Humayun, se sont rostos. Quant à l'attaque contre les îles Alé-Classa en tête de la seconde course de-certaine célébrité au cours de la guerre Classa en tête de la seconde course de-certaine célébrité au cours de la guerre Varadin». Gagnant: actuelle: Yeni Çerkes(Novitcherkask) Eski

Ainsi que nous avons déjà eu l'occaune importance capitale pour l'interrup. devant «Rint». Le pari mutuel donna: sion de le dire à cette place, au lendetion des communications entre l'Améri. gagoant: 110; placés: 100, 100, 250; main de la guerre de Crimée, lors de la combinés: («Dabi-Hümayun» et «Hizir- conférence de Paris, l'Angleterre et la France ne se sont pas montrées favo-La seule surprise de la journée fut la rables à ce que des clauses fussent in-Si les chiffres contenus dans le com- victoire de « Tomurcuk » sur « Sava » troduites dans le traité de paix en vue muniqué japonais sont exacts, il faut dans la quatrième course, rapportant à de la sauvegarde des droits des biens et conclure que les Alliés ont subi un nou- ceux qui jouèrent gagnant ce cheval 250 de la vie des Turcs du Nord de la Crimée, c'est-à-dire de la Russie méridio-Eufin, « Ozdemir », toujours en excel- nale et du Caucase septentrionale... compte sur ces pertes, elles demeurent lente forme, inscrivit une troisième vic- De ce fait, la Russie tzariste est l'Adigeyistan. impressionnantes. Mac Arthur n'a pas été heureux. Et si releva les chiffres suivants: gagnant: les troupes débarquées sont retirées, si surtout elles sont anéanties, le désastre sera complet!

Mac Arthur n'a pas été heureux. Et si releva les chiffres suivants: gagnant: les troupes débarquées sont retirées, si 150; placés: 250 et 365; combiné ("Oz-demir-Çobankızı,"): 590 pts. c'est-à-dire la mer Noire dans des régions maréea Les Adige ont adopté XVIIème siècle.

# LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(Suite de la Zèm epoge) d'une minorité; c'est ensuite que le vement se l'est ensuite que le vement se développe lentement généralise généralise. Ceux qui dirigent une lution, dans M. Muharrem Feyzi Togay rappelle, dans le lution, dans son noya" du début.

Tasviri Efkâr » que la première rappelle. terminée. Un ordre nouveau a été bli.

L'Inde est une unité purement graphique. Ce n'est pas une unité puremente prit. On ne tout cela, la masse populaire La capitale de cette république est organisée de l'Inde est constituée organisée de l'Inde est constituée les faits accomplis. S'il possède autorité le autorité, les paroles de M. Amery

Telle est la vie, ainsi l'exige l'hit

# Yeni Sabah

## L'action des Musulma das Indes

M. Hüseyin Cahit Yalsi sent envahi d'un amout pour les Musulmans des Et cela non seulement qu'ils n'ont pas adhéré à litique des Hindous, mais que des avant la présente l'Axe a fait une intense gande visant les Musulma

La ligne de conduite adoptée Musulmans des Indes revêt prontie qui dépasse les limites des démont l'Inde, étant donné qu'elle démont les Musulman les Musulmans no se laissent pas per par cette propagande et garacher ne parviendra pas à se les attac

Nous sommes sûrs, pour des qu'à l'instar des Musulmans pour les montes pour le les Musulmans des pays arabes su vaincus que les surs vaincus que la voie la plus sure conduira à la conduita à l'indépendance et cit té est de témoigner, dans les cire ces présentes ces présentes, d'amitié et d'attai par hypothèse, les Anglais d'sillas, les Magni tus, les Musulmans, comme serai de Russie monde chrétien d'Europe, que mis à une opression telle que mis à une opression telle que crimée et l'impuissance où se trons

> Sous le titre Emin Yalman deplore les Vatan le fait que le ministères se considérent autant de pays étrangers par des frontières. 141 L'éditorialiste du 10158

kâr » préconise l'accroisse la production la production du pain.

# La fin d'un bombardit américain

New York, 16. A.A. Un de bardier portant un équipage has mes s'écrasa à Peri, Massa pon ne sait pas exactement le échapt victimes. Mais au moins 4 une mort certaine.

Ce sont les débris de ces qui forment aujourd'hui la pop